ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 868

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО

№ 8940

Волошенко
Мария Семеновна

Начато 13 июля 1946 г.

Окончено 16 июля 1955 г.

На 32 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 898

Дес.	Саж.	Примѣчанія.
		УМВД по Сумской области Семеновское РОВД.
		Шифровр. Днепропетровское Дело № 542 На репатрианта Волощенко Марфу Семеновну.
		—
		Семенъ Ивановичъ 1/2 1292 + 2194 = 2/1186 Евсеевъ и Яковъ Емельяновичъ — 2194.
		Дело на 4 " Листах.
		Евсеевъ и Яковъ — —
		Евсеевъ и Яковъ — 1 —
		8940

№ и литера межев. участка.	№ № межев. полосовъ.	Фамиліи, имена и отчества владѣльцевъ по межеванію.	Дес.	Саж.	Фамиліи, имена и отчества современныхъ владѣльцевъ.
		Опись дачъ в деле № 542			
4	199	Власенко Дм. Ив.	1	975	Власенко
		1. Садъ.			
		2. Строевой лесъ			
		3. строевой лесъ			
4	240	Власенко Дм. Ив.		1170	Гасенко Евмен
		Дарія Михайлов.			
4	200	Власенко		51	
23	242	Варвара Петров.		980	
		Акулина Сергѣев.			
		Александровские			
21	203	Хоменко Ив.	3	10	Фута Евремен.
		Матвѣй Куприанов.			Гасенко Евмен
		Ковакъ	дор.	88	Гасенко Евмен
21	204	Ковайко Кобз.	—	1013	Гасенки
		Иванов.			
		Кобз. крест.	дор.	12	
17	205	Савченко Ав.	—	742	
		Акимъ Пантелеймонович,	дор.	93	
		кол. кр.			
14	228	Дерсадовки:	1	712	Гасенки Евмен
		Семенъ, Никита			Дерсадово
		и Иванъ Петро.			
		вичи, кол. кр.			
14	229	Ники Фара.	1	2225	Гущино
	228	Щенка Якова			Гасенко Евмен
					Евмен

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

1 2

на прошедшего регистрацию в лагере № 298 ~~или СПП №~~ ..... (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте

г. Мелк (Австрия)

1. Фамилия, имя, отчество Золоценко Марфа Семеновна
2. Год и место рождения 1926 г. Сумская обл. Сумянский р-н. с. Протасьевка
3. Национальность украинка
4. Образование 7 классов
5. Специальность не имеет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. Сумянский р-н. с. Протасьевка училась в 8 класс в сумянской школе.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства была мобилизована на работы в Германию 16 июня 1943 г.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергалась.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) г. Ландек (Австрия) с. Санктантон готель „Пенсион Альберх" работала на кухне с 28 июня 1943 по 5 мая 1945 г.

12. Какие отобраны документы при регистрации рабочая книга для иностранца

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)
Отец: Волощенко Семен Павлович
Мать: Волощенко Екатерина Моисеевна
Сестры: Анастасия, Ирина, брат: Петр
} Сумская обл. Смелянский р-к с. Протасовка

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл. Смелянский р-к с. Протасевка

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Волощенко
(подпись)

Регистрационный лист заполнил мл. л-т /Сорокодав/

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР (подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил
(подпись регистрируемого)

Комиссия НКВД СССР проверена
Печать № 4

Убыл из лагеря « » _____ 1945 года.

Переопрошен в Смелянском РОНКВД Сумской обл. показания с/регистрационным листом сходятся
А/о упол. РОНКВД
12/III-46 г. Серж. Кузнецов

УРСР
Виконавчий Комітет
ПРОТАСІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

_____ 194 р.

с. Протасівка
Глухівськ. р-ну, Сумської обл.

Справка-характеристика 3-4
на ч-нку с. Прожасовки
Смеловского р-на Сумской обл.
Волощенко Надра Семеновна
рождения 1926 года
По соцпроисхождению с семьи
крестьянина-бедняка, по
соцположению колхозница (к-з 3й р. п'ятирічки)
До войны училась, во время окупации
работала в общем дворе на полевых
работах. Угнана в Германию в 1943году
Работала в г. Тіроль в сельскам хозяйстве
Вернулась домой в 1945г. 12 сентября.
В данное время работает в к-зе
„3й р. п'ятирічки"
К судебной ответственности не
привлекалась.

Председатель Ч/с Бозим
Секретарь Ч/с Мартыненко.

4 5

До Сміливського РВНКВС
від гр-ки с. Прохасівки Волощенко
Марфи Семенівни

Заява

Прошу вашого розпорядження про
місцювання по сему Прохасівка.
Так як мене в 1943 р. насильно
угнано в Германію звідз після

Звільнення території на якій я
проживала - військами солдатів
прибула в село Анастасівку
25/IX-45р

2/X-45. Іванова

УРСР

Знам'янський Комітет

Профспілкової

Сільської ради

депутатів трудящих

2/X

№ 91/67

с. Протасівка

сільськ. р-ну, Сумської обл.

До Сіліївського РВ НКВС

Протасівська сільська Рада

просить повідомити чи не був Волощен

ко Марфу Семенівну, яка 25/IV-45 р.

прибула додому з Германії, в Германі

ніяк судима в 1943 році.

Вам для довідки по селі Протасівка.

Голова с/р

Секретар

28

НКВД СССР

Видом на жительство служить не может

Действительно по „1-е“ Сентября 1945 г.

Б.Ф.П. №298

„12“ июля 1945 г.

№ 2871

гор. Мелькъ

15/F

Передачей 14/15 ...

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Волощенко Марфе Семеновне
(фамилия, имя, отчество)

1926 года рождения, Сумская об. Смоленского р-на
(место рождения)

с. Протасьевка

в том, что он по прибытии из г. Ландек (Австрия)

с „25“ июня 1945 г. по „12“ июля 1945 г.

содержался в Б.Ф.П. №298 г. Мелькъ Австрия

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская об. Смоленский р-н. Протасьевка
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

(подпись)

Проверено-фильтрационная комиссия НКВД СССР ПЕЧАТЬ №11

Архивное № 8940

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____ (_____)

Списан:

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

_____ (_____)

VII 1955 г.

„УТВЕРЖДАЮ"
Пред. районной проверочно-фильтрационной комиссии _____

"__" _____ 194 г.

Заключение

(ПО ФИЛЬТРАЦИОННОМУ ДЕЛУ)

гор. (село) Смелое

"13" ноября 1946 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Смеловском РОНКВД, Сумской области, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина,

Волошенко Мирона Семеновича 1926 г.

прибывшего к месту постоянного жительства с. Троицкое Смеловского р-на, Сумской области.

"16" июня 1943 года и найдя, что 5 мая 1945 г.

насильно угнана в Германию (Австрия) г. Ландек работала в гостинице на кухне, и признания во время плена, что она [illegible] и преступности в [illegible] работе на сторону немецко-фашистских оккупантов, с по жительству.

Руководствуясь приказом НКВД—НКГБ СССР №00706—00268 от 16 VI-1945 г.

ПОСТАНОВИЛИ:

1. Считать гр. Волошенко Маргариту Филипповну.

проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го спецотдела УНКВД для хранения и взятия его на оперативный учет.

2. Передать ФД на гр. [illegible]

члены комиссии:

8, 9-31

9

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 8192

Gültig bis 1 januar 1944

Дійсно до 1 січня 1944

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Вологощенко

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Woloschtschenko
Гр-н — Гр-ка Вологощенко

Vorname Marfa
Ім'я Марфа

Geborene Woloschtschenko
Уродженка Вологощенко

Wohnhaft in d. Prozassiwka, Straße/Platz Nr. ____
Проживає в с. Протасівка вулиця, площа

Rayon Smeloje
Район Сміянський

Beruf Hausarbeiterin
Фах Домашня робітниця

Geboren am 7.4.1926 in d. Prozassiwka
Народився лась 7.4.1926 с. Протасівка

Rayon Smeloje
Район Сміянський

102

Sohn / Tochter des Ssemen Woloschtschenko
Син / дочка гр-на Семен Вологощенко

und der Katerina geborene Sprotsch
і гр-ки Катерина уродженої Спорич

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer
Національність: Українка

Konfession Orthodox
Віровизнання Православна

Statur Mittel Größe 160
Стан середній Ріст 160

Haare dunkelblond Augen grau eipi
Волосся русе Очі

Besondere Kennzeichen Kein
Особ. прикмети Немає

wurde am 7.4.1926 194
день, місяць, рік 7.4.1926

von der Gemeinde Prozassiwka
при спілці Протасівка

unter Register Nr. 8192 erfaßt.
занесен / -а в список за № 8192

Stempel
Печатка

Smeloje, den 1 січня 1943
день, місяць, рік

Кобзубов

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

С 2784

2 Kostum für Jörli

11 12

28. JUNI 1943

Arbeitskarte

Nr. 83

für Woloschenkow Martha Arbeitskräfte

am 9.2.1926 geb.

aus Sumy

Inhaber ist **n u r** zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается **выход из помещения** единственно ради работы.

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger



74 mm

Woloschtschenko Marfa

10 000 3. 43. Q-0106 5031

1215

~~Aufenthalt außerhalb des Gemeindes~~ St. Anton a. A.
~~nur mit Genehmigung des Bürgermeisters verlassen.~~

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

Herkunftsland: Bes. Ostgebiete — **Nr. 2b**

Genehmigung
zur Beschäftigung des untenbezeichneten Ausländers
gemäß VO. vom 23. 1. 33 (RGBl. I. S. 26)

LAA. Alpenland Arbeitsamt Nr. XXII/Landeck/

Familienname: Worloschenko Rufname: Martha

(bei Frauen auch Geburtsname): ..... led., ~~verh., verw., gesch.~~*)

Geburtstag: 9.3.26 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein*) männlich / ~~weiblich~~*)

Heimatort: Sumy Kreis: .....

Staatsangehörigkeit: Bes. Ostgebiete

Beschäftigt als: Gaststättarb. (Berufsgruppe) 20d

Arbeitsbuch/Ersatzkarte Nr. ..... und Berufsgruppe .....

Unternehmer (Arbeitgeber): Otto Ennemoser, Gastwirt

Arbeitsstelle (Ort): St. Anton Kreis: Landeck

Ausgestellt am 19.7.43 194..... Gültig bis zum 28.6.45 194.....

*) (Nichtzutreffendes streichen.)

Der Landrat * Gestl * des Kreises Landeck

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

13

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

14

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 377/0214

Marfa

(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

Woloschtschenko

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

ARBEITSBUCH

Marfa Bonogeuro

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

Marfa Woloschtschenko

Ziegenhain
gemeinde Fulda



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	7. April 1926
3	Geburtsort	Protassowka
	Kreis	Luneloje
4	a) Staats-angehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volks-zugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Protassiwka, Smeloje, Gebiet Sumy.
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Woloschtschenko Semen, Protassiwka. Smeloje, gebiet Sumy.

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	St. Anton a. Arlbg.

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre: keine	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	-
c	Sonstige Fach-ausbildung	-
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	alle Landarbeiten auf dem Felde.
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Küchenmädchen bei Emmenmoser St. Anton a. Arlbg. Hotelbetrieb	28.6.43	—

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 20

Berufsart d.

Ausgestellt am: 21. September 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

= 377 =

(UNTERSCHRIFT)

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
1		a)		a)	
		b)		b)	
2		a)		a)	
		b)		b)	
3		a)		a)	
		b)		b)	
4		a)		a)	
		b)		b)	
5		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6		a)
		b)
7		a)
		b)
8		a)
		b)
9		a)
		b)
10		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

28

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

BD

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

81

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

02

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

Валеженко (Ладонка) Мария
Семеновна

~~8-9~~ 32

год рождения 1926, 10 сентября
родилась в с. Семеновка, Раменского р-на
Сумской обл.

Насильно была угнана в Герма-
нию в 1943г, 10 июня со Семено-
ки, Раменского р-на, Сумской обл.
Возвратилась домой в сентябре
1945г.

На протяжении 1943-1945гг нахо-
дилась по адресу:

Ст. Антон ам Арльберг Тирроль
(Австрия)
Отто Бёне Лагер.

Прошу выслать справку для
предоставления в Райсобес.

Ладонка М.С.

Сумск. обл.
Вх. № л-174
24. 07 1992

IP1
BX MB
CÂNCK 007

316

N СМЕЛОЕ СУМСКОЙ ОБЛ.

1 00

ЧЕРКАССКОЕ ЗАКАЗНОЕ

1 00

33

40



12 АПРЕЛЯ – ДЕНЬ КОСМОНАВТИКИ

7к 1991 ПОЧТА СССР

Куда г. Сумы
ул. Кирова
Управление Службы
Безопасности
Украины

Кому

Индекс предприятия связи 245915

и адрес отправителя Сумская обл.
Роменский р-н.
с. Семеро, ул. Затаева
дом 4.
Падюка М. С.

2 4 5 0 3 0

Пишите индекс предприятия связи места назначения

Изготовлено на Рижской ф-ке Гознака

© Министерство связи СССР, 1992
13.12.91. 92015. Цена 10 к. Рисунок художника А. Шишкштейна

Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

84

июля 2

245915

Сумская обл.
Роменский р-н
с. Сенное
ул. Гагарина, 4
Надькс
Марфе Семеновне

Волощенко
Марфа Семеновна
1926 г. с. Сенное
Роменского р-на Сумской обл.

по месту рождения
16 июня 1943 года
с. Сенное

Германия
Австрия, г. Лангдэн, работала на кухне

5 мая 1945 года
с 25 июня по 12 июня 1945 года
Лагерь №298, гор Мелек
12 сентября 1945 года

=Описко=

УПРАВЛЕНИЕ КОМИТЕТА ГОСБЕЗОПАСНОСТИ УКРАИНСКОЙ ССР

по СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

"_____" _____ 19 г. №_____ гор. Сумы

35
пронумеровано и скреплено
02 09 2026
Подпись

Лётописный арх. 32а

Жидачовский ЦКЗ
Артикул ЛВ-087-92-279. Цена 3 коп.